

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

4 DECEMBRE 1963.

Projet de loi contenant le budget de la Dette publique pour l'exercice 1964.

PROJET TRANSMIS PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS (1).

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1964, afférentes à la Dette publique et énumérées au titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 27.299.781.000 francs.

ART. 2.

Le montant effectif des emprunts que l'Association sans but lucratif « Ligue des Familles nombreuses de Belgique » est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, pour son Fonds des études, est porté de 127.250.000 à 137.250.000 francs.

R. A 6587.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-II (Session de 1963-1964) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

27 et 28 novembre, 3 et 4 décembre 1963.

(1) Pour le tableau budgétaire, voir Doc. Ch. 4-II (1963-1964) n° 1.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1963-1964.

4 DECEMBER 1963.

Ontwerp van wet houdende de Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1964.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (1).

TITEL I.

Gewone uitgaven.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1964 verbonden en in de titel I van de hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijksschuld zijn kredieten geopend die de som van 27.299.781.000 frank belopen.

ART. 2.

Het werkelijk bedrag der leningen die de Vereniging zonder winstoogmerken « Bond der Grote Gezinnen van België » gemachtigd is uit te geven onder Staatswaarborg, voor zijn Studiefonds, wordt van 127.250.000 op 137.250.000 frank gebracht.

R. A 6587.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

4-II (Zitting 1963-1964) :

- 1 : Ontwerp van wet
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

27 en 28 november, 3 en 4 december 1963.

(1) Voor de begrotingstabel, zie Gedr. St. Kamer 4-II (1963-1964) n° 1.

Les conditions d'intérêt et d'amortissement du nouvel emprunt de 10.000.000 de francs seront approuvées par le Ministre des Finances.

L'intérêt est à la charge du Trésor.

Bruxelles, le 4 décembre 1963.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

De interest- en delgingsvoorwaarden van de nieuwe lening van 10.000.000 frank zullen door de Minister van Financiën worden goedgekeurd.

De interest is ten laste van de Schatkist.

Brussel, 4 december 1963.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.

P. EECKMAN.